

ГОДИШЊИ ИЗВЈЕШТАЈ О РАДУ И АКТИВНОСТИМА САВСКЕ КОМИСИЈЕ

За период
1. април 2006. – 31. март 2007. године



Новембар 2007. године



САДРЖАЈ

I УВОД	5
II АКТИВНОСТИ САВСКЕ КОМИСИЈЕ.....	6
1. Интегрално управљање водама.....	7
1.1. Припрема Плана управљања сливом ријеке Саве	7
1.2. Спрјечавање и контрола акцидената	10
1.3. Управљање поплавама.....	11
1.4. Пројекти и студије	11
2. Пловидба.....	12
2.1. Безбједност пловидбе	13
2.2. Технички стандарди	13
2.3. Спрјечавање загађења проурокованог пловидбом.....	14
2.4. Инфраструктура пловних путева.....	14
2.5. Пројекти и студије.....	14
3. Протоколи	16
4. Финансијска питања	17
4.1. Буџет и финансијске контрибуције.....	17
4.2. Финансирање пројеката и студија из посебних фондова.....	19
4.3. Остале активности.....	19
5. Пословно управљање и правна подршка	19
6. Информационо управљање	21
6.1. Интернет страница Савске комисије	21
6.2. Информациони систем ријеке Саве	22
7. Учешће јавности и укључивање интересних страна.....	23
8. Сарадња са међународним организацијама.....	25
9. Сарадња са националним организацијама.....	26
Додатак I – Листа чланова и замјеника чланова Савске комисије	
Додатак II – Основни подаци о стручним групама Савске комисије	
Додатак III – Сједнице Савске комисије	
Додатак IV – Листа скраћеница	
Додатак V – Сlike са сједница	



I УВОД

Међународна комисија за слив ријеке Саве (надаље у тексту: Савска комисија) је основана 27. јуна 2005. године у Загребу (Хрватска) на Првој редовној сједници, која је у суштини представљала конститутивну сједницу. Општи задаци и надлежности Савске комисије су предвиђени Оквирним споразумом о сливу ријеке Саве (надаље у тексту: Оквирни споразум), тачније Анексом I Оквирног споразума – Статутом Међународне комисије за слив ријеке Саве. У складу са Чланом 10 Анекса I Оквирног споразума, Савска комисија је дужна да Странама Оквирног споразума поднесе Годишњи извјештај о свом раду и активностима.

У складу са тим, Годишњи извјештај о раду и активностима Савске комисије за 2006. годину испуњава ову обавезу, и покрива период од 1. априла 2006. до 31. марта 2007. године из разлога што финансијска година Савске комисије траје од 1. априла једне године до 31. марта наредне године.

Током извјештајног периода именована су два нова представника Савске комисије, који су замијенили претходне замјенике чланова Савске комисије из Босне и Херцеговине и Републике Хрватске. Наиме, два новоименована представника Савске комисије су господин Саво Глувић, замјеник члана из Босне и Херцеговине (од 21. септембра 2006. године), и госпођа Ружица Дрмић, замјеник члана из Републике Хрватске (од 18. јануара 2007. године).

Комплетна листа чланова и замјеника чланова Савске комисије са кључним ставкама из њихових биографија је садржана у Додатку I Извјештаја.

II Активности Савске комисије

Током извјештајног периода, Савска комисија је одржала наставак Шесте ванредне сједнице (Загреб, 20. априла 2006. године) и двије редовне сједнице – Другу редовну сједницу (5-6. октобар, 27. октобар, и 15. новембар 2006. године) и Трећу редовну сједницу (20-21. март 2007. године). На њима је Савска комисија донијела низ закључака и одлука у свим подручјима рада предвиђених Оквирним споразумом.

Главне активности Савске комисије су се односиле на:

- Даљи развој и надоградњу нацрта Стратегије за спровођење Оквирног споразума;
- Почетне активности по питању развоја Плана управљања сливом ријеке Саве;
- Успостављање листе приоритетних пројеката Савске комисије и сарадња са одређеним екстерним пројектима од значаја за слив ријеке Саве;
- Припрема докумената у вези са пловидбом;
- Реализација закључака из “Заједничке изјаве министара транспорта” потписане у Брчком (БиХ);
- Напредак по питању протокола на Оквирни споразум;
- Финансијско управљање Савске комисије;
- Планирање и почетне активности у погледу организације Првог састанка Страна Оквирног споразума и припрема одговарајућих докумената;
- Информационо управљање;
- Вођење администрације и припрема допунских прописа Савске комисије;
- Сарадња и учешће јавности.

Надаље, у контексту израде и надоградње нацрта Стратегије за спровођење Оквирног споразума о сливу ријеке Саве, прелиминарна верзија је израђена у децембру 2005. године. Каснија надоградња Прелиминарне стратегије је припремљена од стране Секретаријата у фебруару 2007. године и касније је представљена стручним групама Савске комисије. Ова верзија нацрта Стратегије је прихваћена од стране Савске комисије на Трећој редовној сједници са инструкцијама како наставити даљи рад на њеном садржају. Након што се припреми коначни нацрт, исти ће, прије усвајања, бити представљен јавности ради дискусије са интересним странама.

Уз многобројне активности Савске комисије, током 2006. године основано је пет стручних група, а додатне три *ad hoc* стручне групе су у фази оснивања. Основне информације о стручним групама (датуми оснивања,

листе предсједавајућих и чланова група) су приказане у Додатку II Извјештаја.

Два службеника Секретаријата су именована током извјештајног периода, а ради се о замјенику секретара за управљање рјечним сливом и водно планирање (од 19. јуна 2006. године) и замјенику секретара за заштиту вода и водних екосистема (од 3. јула 2006. године).

Детаљан преглед активности Савске комисије је представљен у поглављима која слиједу, као и кратак преглед Сједница Савске комисије, који је садржан у Додатку III Извјештаја.

1. Интегрално управљање водама

У току извјештајног периода могу се разликовати три фазе рада у области интегралног управљања водама.

У првој фази, током првог квартала ове године, Савска комисија је спровела само одређене припремне активности, усљед недостатка капацитета у сектору Секретаријата за управљање водама. Неке од ових почетних активности су подржане кроз ангажман екстерних експерата.

Активности Савске комисије, у капацитету довољном за ову фазу спровођења Оквирног споразума у подручју управљања водама (друга фаза) су започеле средином 2006. године, када су запослени замјеник секретара за управљање рјечним сливом и водно планирање и замјеник секретара за заштиту вода и водних екосистема. Тиме су стечени услови за припрему иницијалних радних докумената за сталне стручне групе, које су већ биле основане одлукама Савске комисије.

Трећа фаза покрива период од почетка рада три сталне стручне групе, које су се првенствено бавиле питањима везаним за интегрално управљање водама – Сталне стручне групе за управљање рјечним сливом (PEG RBM), спрјечавање и контролу акцидената (PEG APC), и превенцију поплава (PEG FP) (у периоду од новембра до децембра 2006. године), када су се активности прошириле како би се приступило рјешавању већине задатака наведених у склопу Оквирног споразума и нацрта Стратегије, на начин описан у наредном тексту.

1.1. Припрема Плана управљања сливом ријеке Саве

У складу са нацртом Стратегије, и задацима за 2006. годину, почетне радње у процесу припреме Плана управљања сливом ријеке Саве су извршене како би се припремили за Анализу слива ријеке Саве. Ове радње укључују:

1. анализу докумената релевантних за припрему Плана управљања сливом ријеке Саве;
2. анализу статуса земаља у сливу ријеке Саве у смислу тренутног статуса спровођења Оквирне директиве о водама; и

3. припрему структуре и Акционог плана за План управљања сливом ријеке Саве.

Почетне радње Савске комисије су извршене у склопу Сталне стручне групе за управљање рјечним сливом (PEG RBM), која је током извјештајног периода одржала три састанка (20-21. новембар 2006., 25-26. јануар 2007., и 29-30. март 2007.) Пројектни задатак (ToR) и Програм рада PEG RBM за 2006. годину¹ су, на приједлог Секретаријата и PEG RBM, одобрени и усвојени од стране Савске комисије на Трећој редовној сједници.

Савска комисија је предузела неопходне кораке како би се укључила у текуће пројекте релевантне за цијели слив ријеке Саве и како би дефинисала статус тренутних активности на нивоу слива, а такођер и да прикупи резултате од значаја по активности из подручја управљања рјечним сливом.

Доле наведени екстерни пројекти су идентификовани као пројекти од значаја за цијели слив ријеке Саве:

1. “Подршка развоју Плана управљања сливом ријеке Саве” (UNDP/GEF DRP Потпројекат за ријеку Саву);
2. “Пилот пројекат за План управљања сливом ријеке Саве” (Регионални CARDS пројекат);
3. “Слив ријеке Саве: Одрживо кориштење, управљање и заштита ресурса” (EU FP-6 пројекат);
4. “Развој еколошке мреже на сливу ријеке Саве” (Влада Холандије);
5. “Јачање учешћа невладиних организација у спровођењу EU Оквирне директиве о водама у сливу ријеке Саве” (UNDP/GEF DRP);
6. “Мрежа локалних актера у сливу ријеке Саве” (OSCE).

Значајно је нагласити да су сви пројекти припремљени и започети прије успостављања Савске комисије, и, као такви, су као недостатак имали недефинисане крајње кориснике у читавом сливу и координационо тијело. Ниво учешћа Савске комисије у тренутним пројектима је зависио првенствено од фазе у којој се налазио одређени пројекат и усаглашености предвиђених резултата пројектата са свеукупним циљевима Савске комисије у домену интегралног управљања водама.

Будуће активности Савске комисије ће имати корист од екстерних пројектата у смислу следећих тема:

- Структуре Плана управљања рјечним сливом и Акционог плана – пројекат под тачком 1. горе;
- Анализе слива ријеке Саве – пројекат под тачком 2. горе;
- Израде информационог система ријеке Саве (интегрални развој GIS-а и RIS-а) – пројекти под тачкама 2., 3., 4. и 6. горе;
- Хидроенергије, пловидбе и заштите од поплава у складу са спровођењем EU WFD – пројекат под тачком 2. горе;

¹ Сви Програми рада и Планови рада, који се помињу кроз Годишњи извјештај, одговарају наведеној финансијској години.

- Припрема пројеката – пројекат под тачком 2. горе.

Могуће преклапање два кључна екстерна пројекта (под тачкама 1. и 2. горе) је спријечено кроз организовање заједничког састанка вођа пројеката, представника ICPDR-а и Секретаријата Савске комисије у септембру 2006. године.

На основу документа за расправу достављеног од стране UNDP/GEF DRP *Потпројекта за ријеку Саву* и коментара и повратних информација од стране ПЕГ РБМ, кључни документ “*Структура и Акциони план за План управљања сливом ријеке Саве*” је припремљен од стране Секретаријата и усвојен од стране Савске комисије на Трећој редовној сједници. Акциони план за развој Плана управљања сливом ријеке Саве се треба третирати као “документ подложен промјенама” и као такав се треба редовно ажурирати током фазе *Анализе слива ријеке Саве* као и касније, уколико то буде неопходно, с обзиром да се у овој фази не могу прецизно дефинисати рокови за одређене радње.

Имајући на уму да су све активности у вези са EU WFD значајно одложене у поређењу са роковима успостављеним у EU WFD, *Анализа слива ријеке Саве*, која представља први корак у припреми Плана управљања сливом ријеке Саве, је амбициозно планирана да се изврши током 2007. године. Како би се постигао постављени циљ, неопходно је да Савска комисија, као координационо тијело, а такође и релевантне институције Страна уложе значајан труд у извршењу ове анализе. Ризици од неуспјеха да се постигне постављени циљ и одређене претпоставке су такође изложене у горе поменутом кључном документу, у оквиру засебног поглавља.

Нацрт детаљног *Садржаја Извјештаја за Анализу слива ријеке Саве* (верзија 1) је припремљен од стране CARDS пројекта за ријеку Саву и представљен на Другом састанку PEG RBM. Након дискусије и приједлога даних од стране PEG RBM, надограђена верзија 2 је дистрибуисана члановима PEG RBM на даљу дораду.

Формулари за прикупљање података од релевантних институција у земљама у сливу ријеке Саве су такође припремљени и презентовани на састанку PEG RBM. Након иницијалних измјена, формулари су дистрибуисани земљама у сливу ријеке Саве преко чланова PEG RBM на коначно одобравање и завршавање. Предвиђени рок за комплетирање формулара је средина маја 2007. године. Први нацрт поглавља о квалитету вода се очекује крајем јуна 2007. године.

У складу са *Планом рада за подручје управљања водама у 2007. години*, одобреном од стране Савске комисије на Трећој редовној сједници, и *Програмом рада PEG RBM за 2007. годину*, који је усаглашен на Трећем састанку PEG RBM, на наредном састанку PEG RBM заказаном за јуни 2007. године, треба да се усагласи припрема осталих поглавља Извјештаја за *Анализу слива ријеке Саве*.

PEG RBM је препознала питање учествовања релевантних органа Републике Црне Горе у овој раној фази као питање од суштинског значаја за

успјешност рада током припреме Плана управљања сливом ријеке Саве. Стога је Савска комисија задужила Секретаријат да предузме све неопходне кораке како би се осигурало учешће представника Републике Црне Горе на наредним састанцима PEG RBM.

1.2. Спрјечавање и контрола акцидената

Кључне активности Савске комисије у овом подручју су извршене кроз дјелокруг рада Сталне стручне групе за спрјечавање и контролу акцидената (PEG APC), која је током извјештајног периода одржала два састанка (18-19. јануар 2007. и 9. март 2007. године). *Пројектни задатак* и *Програм рада PEG APC за 2007. годину* су одобрени од стране PEG APC и усвојени од стране Савске комисије на Трећој редовној сједници.

У складу са Пројектним задатком, општи циљ PEG APC је да пружа помоћ, усмјерава и координише све активности Савске комисије које се односе на спровођење Оквирног споразума у подручју спрјечавања и контроле акцидената, као и активности у погледу управљања ванредним утицајима на воде и водне екосистеме.

Анализа тренутног стања на националном нивоу у погледу постојеће регулативе (на примјер Закона о водама), институционалих организација (нпр. Организација одговорних за спровођење спрјечавања акцидената, РАС центри, компаније овлаштене за отклањање загађења) и постојећих података о плановима заштите, изворима загађења, овлашћеним лабораторијама, итд. је извршена током извјештајног периода,

Већина радњи се фокусира на разматрање и даље побољшавање Нацрта протокола о ванредним ситуацијама. Ова активност ће се наставити и током 2007. године.

Даљње активности у овом подручју ће се у основи фокусирати на унапређивање и модификацију интегралног система како би се размијенили подаци о упозоравању и информације о спрјечавању и контроли акцидената у односу на постојећи и одобрени систем ICPDR-а, и како би се развила оперативна структура и капацитети у оквиру релевантних тијела.

Припрема приоритетних пројеката, који су неопходни да би се подржао главни циљ система спрјечавања и контроле акцидената, ће бити иницирана, као и припрема иницијалног тестирања интегралног система за размјену података и информација које ће бити извршено у току 2007. године. Систем упозорења ће бити тестиран до краја године.

У нацрту Стратегије за спровођење Оквирног споразума наводи се *Заједнички преглед ријеке Саве и израда интегралног система за размјену података и информација о спрјечавању и контроли акцидената* заједно са временским оквиром. Припремне активности за *Заједнички преглед ријеке Саве* ће бити спроведене током 2007. године, а планирано је да се изврши у току 2008. године. Унапрјеђење и модификација интегралног система размјене упозорења, података и информација и почетно тестирање система је

предвиђено за 2007. годину. У зависности од резултата почетног тестирања, усавршавање система ће започети 2008. године.

1.3. Управљање поплавама

Почетне активности Савске комисије у подручју управљања поплавама су извршене у оквиру Сталне стручне групе за превенцију поплава (PEG FP), која је током извјештајног периода одржала један састанак (16-17. јануар 2007.). *Пројектни задатак и Програм рада PEG FP за 2006. годину* су, на приједлог Секретаријата и PEG FP, одобрени и усвојени од стране Савске комисије на Трећој редовној сједници.

Анализа релевантних активности на националном нивоу (земље кроз које протиче ријека Сава) урађена је током извјештајног периода, као и стање у области на међународном нивоу (ICPDR и EU), са нагласком на иницијативе са одређеним или потенцијалним утицајем на активности у вези са поплавама у сливу ријеке Саве. Припрема званичног става ће бити урађена са освртом на:

- релевантне документе ICPDR-а и његове стручне групе за превенцију поплава,
- најновије активности у подручју управљања поплавама на нивоу EU,
- извршење иницијалног инвентара о управљању поплавама у земљама слива ријеке Саве.

Очекује се да ће званични став бити припремљен у првом кварталу финансијске 2007. године.

На основу информација достављених од стране све три сталне стручне групе које се баве питањима управљања водама, припремљено је прво опсежније побољшање Стратегије за спровођење Оквирног споразума (март 2007.), и исти је достављен Савској комисији, која је, потом, дала инструкције по питању даљње дораде и корака неопходних за њено коначно одобравање.

1.4. Пројекти и студије

Савска комисија је, као први корак у припреми развојних програма за слив ријеке Саве, дефинисала привремену листу приоритетних пројеката у подручју управљања водама, која укључује сљедеће пројекте:

1. *Студију процјене ризика од поплава за слив ријеке Саве;*
2. *Израда и доградња хидрометеоролошког информационог и прогностичког система за слив ријеке Саве;*
3. *Побољшање система надгледања параметара квалитета и квантитета вода за слив ријеке Саве;*
4. *Успостављање система раног упозоравања за превенцију поплава и студије о процјени ризика од акцидента за слив ријеке Саве.*

Горе наведени приоритетни пројекти понајвише представљају стратешке студије од којих се очекује да пруже информације неопходне за успостављање листе приоритетних пројеката и, сходно томе, да се израде акциони планови и развојни програми.

Секретаријату Савске комисије дата је одговорност да изврши како припремну тако и управљачку фазу пројеката. Додатно томе, од Секретаријата се очекује да, уз помоћ стручних група, допринесе даљем побољшању листе приоритетних пројеката, што би укључивало шире покривање осталих подручја (нпр. пројекти који се односе на EU WFD) и да се укључе не само стратешке студије, већ и конкретни пројекти.

До сада је остварен напредак по питању реализације пројекта *“Израда и доградња хидрометеоролошког информационог и прогностичког система за слив ријеке Саве”*. Пројекат је инициран од стране Хидрометеоролошких института из земаља у сливу ријеке Саве, а исти је добио званичну подршку Савске комисије. Пројектни задатак за пројекат је у фази припреме а остварени су и контакти са Свјетском банком и Свјетском метеоролошком организацијом како би се осигурала финансијска подршка за реализацију пројекта.

Додатно томе, Савска комисија је позвана да постане партнер у пројектним тимовима два EU FP-7 пројекта: *Улога локалног и научног знања у интегралном управљању водним ресурсима – компаративни приступ*, и *Развој европског система индекса за анализу елемената даљинског распознавања који дефинишу еколошки статус водних тијела*.

У погледу даљњих радњи у развоју и реализацији релевантних пројеката Савске комисије, неопходно је обезбиједити подршку земаља у виду њихове заједничке посвећености мобилизацији ресурса (нпр. потписивање декларативних аката/заједничких изјава, финансијско учешће, итд.)

2. Пловидба

Рад Савске комисије у подручју пловидбе био је интезиван од почетка извјештајног периода, нарочито у поређењу са осталим стручним подручјима, у погледу доступних капацитета Секретаријата, тачније особља које је радило у овом подручју, као и раног почетка рада Сталне стручне групе за пловидбу (PEG NAV) у мају мјесецу 2006. године.

Основни елементи нацрта Стратегије у подручју пловидбе укључују:

- Безбједност пловидбе;
- Техничка питања пловидбе;
- Заштита од загађења прозрокованог пловидбом;
- Пловни путеви и инфраструктура.

Основни резултати, постигнути током извјештајног периода, су описани у наредном тексту.

2.1. Безбједност пловидбе

У складу са нацртом Стратегије и Планом рада за 2006. годину, сљедећи документи су идентификовани као основа за побољшање тренутног статуса безбједности пловидбе и важан корак ка усклађивању регулативе на европском нивоу.

1. *Правила пловидбе на ријеци Сави,*
2. *Правила минималних услова за издавање дозволе капетана брода на ријеци Сави,*
3. *Правила о обиљежавању пловних путева на ријеци Сави,*
4. *Правила о минималном броју посаде на пловилима на ријеци Сави.*

Узимајући у обзир приоритете, Секретаријат је припремио нацрт текстова горе поменутих докумената и исте је доставио Сталној стручној групи за пловидбу (PEG NAV) на разматрање. На три састанка PEG NAV (29-31. мај 2006. године, 9-11. октобар 2006. године, и 5-7. фебруар 2007. године), PEG NAV је усвојила документе под тачкама 1. и 3. горе и исте доставила Савској комисији на финално усвајање. Нацрт документа под тачком 4. горе је тренутно у фази разматрања од стране PEG NAV.

Међусобно признавање сертификата капетана бродова, између CCNR-а и Савске комисије је једно од питања од великог значаја за даљу промоцију пловидбе на ријеци Сави и Савска комисија је постигла споразум са CCNR-ом да заједно раде на унификацији правила као предуслов за међусобно признавање сертификата.

У контексту пловидбених мапа и приручника, подаци који се односе на компетентне институције и постојећу документацију су прикупљени у земљама и представљаће основу за даљње активности. У сарадњи са компетентним институцијама Страна Оквирног споразума, Секретаријат је припремио нацрт индикатора рјечних километара на ријеци Сави и исти доставио PEG NAV на даљње разматрање.

Савска комисија је такођер увидјела важност хитног обиљежавања пловних путева у затеченом стању због безбједности пловидбе, те активно подржала Стране Оквирног споразума у реализацији одговарајућег обиљежавања.

2.2. Технички стандарди

Доградња и хармонизација техничких стандарда и услова за пловила на унутрашњим пловним путевима је важан предуслов за одрживи развој транспорта. У том смислу, Савска комисија је предузела активности на унификацији регулативе са Дунавском комисијом, а исто тако је узела активно учешће у изради нацрта *Резолуције 61 – Препорука о усклађеним техничким условима за пловила унутрашње пловидбе широм Европе* као и у даљњем развоју *Нове директиве Европске комисије 2006/87/ЕС о Техничким условима за пловила унутрашње пловидбе* са циљем да развије нове техничке услове за пловила унутрашње пловидбе на ријеци Сави.

Подаци о институцијама компетентним за доношење техничких услова су прикупљани у земљама на исти начин, а такођер је припремљена и база података о важећим прописима који се тичу техничких правила.

Успостављање базе података о прописима у земљама, који се тичу транспорта опасних материја је завршено, а процес усклађивања са одговарајућим европским прописима (Дунавска комисија, UN/ECE) је започео. Са намјером да се детаљније разради ово питање, Савској комисији ће се предложити да оснује *Ad hoc* стручну групу, која ће се бавити питањима која се односе на техничке услове и транспорт опасних материја.

2.3. Спрјечавање загађења проурокованог пловидбом

У подручју спрјечавања загађења проузрокованог пловидбом, Савска комисија је укључена у процес развоја система за прикупљање отпада са пловила на Дунаву и Рајни. Један од приоритета у будућем раду ће бити успостављање сличног система на ријеци Сави. Нацрт протокола, у вези са овим питањем, је достављен на разматрање PEG NAV.

2.4. Инфраструктура пловних путева

Као један од основних предуслова за развој и одржавање инфраструктуре пловних путева, на Другој редовној сједници Савске комисије донесена је Одлука о *Детаљним параметрима за класификацију пловних путева на ријеци Сави*.

Сљедећи корак је приједлог *Класификације пловних путева на ријеци Сави*, који је тренутно у фази разматрања од стране PEG NAV. Исто тако, донесен је и План обиљежавања пловних путева на ријеци Сави за пловидбу за 2007. годину, који је припремљен на основу прикљених података. Унификација Правила за обиљежавање пловних путева је такођер извршена.

Развој Рјечних информационих сервиса (RIS) на европском нивоу се константно надзире и припреме за почетак спровођења RIS-а на ријеци Сави завршене су кроз спровођење унифицираних RIS стандарда у оквиру прве фазе. У сврху детаљније разраде овог питања, Савској комисији ће се предложити да оснује *Ad hoc* стручну групу, која ће се бавити питањима везаним за RIS.

Питање ниског и високог пловидбеног нивоа је такођер разматрано на састанку PEG NAV, а сходно томе, приједлог је био да се формира *Ad hoc* стручна група, која ће се бавити успостављањем одговарајућих пловидбених нивоа. Ова *Ad hoc* стручна група ће ускоро бити основана.

Додатно томе, почетна верзија нацрта *Протокола о експлоатацији камена, пијеска, шљунка и глине* је припремљена од стране PEG NAV.

2.5. Пројекти и студије

На основу Заједничке изјаве, потписане од стране министара транспорта Републике Хрватске, БиХ и Србије и Црне Горе крајем 2005.

године у Брчком, којој се придружила и Република Словенија, Савска комисија је започела радње на развоју *Студијске и пројектне документације за рехабилитацију и развој транспорта на ријеци Сави*, уључујући:

- израду нацрта Пројектног задатка за Студију од стране Секретаријата;
- захтјеве за финансијском подршком (Регионални CARDS програм);
- представљање Пројектног задатка међународним финансијским институцијама (USAID, EBRD);
- комуникацију са релевантним тијелима Страна Оквирног споразума и организација састанака (27. септембра и 19. децембра 2006. године) одржаних у Загребу;
- модификацију Пројектног задатка у складу са сугестијама представника Страна Оквирног споразума (министарстава надлежних за питања транспорта) како би се на адекватан начин прилагодио њиховим потребама и интересима;
- преговоре са USAID-ом о могућој финансијској подршци за Студију.

USAID је понудио да изради двије специфичне студије у склопу Пројекта (Студија економске потражње и Студија за институционални и правни оквир и креирање политике) а Савска комисија је прихватила ову понуду на Трећој редовној сједници. Тренутно се одвија рад на ове двије студије, а Савска комисија предузима радње на реализацији осталих дијелова Пројекта. Стране Оквирног споразума су се, у принципу, договориле да финансирају Студију на једнакој основи. Управљање пројектом ће бити дато Секретаријату Савске комисије, а Управни одбор ће бити успостављен у сврху надзора спровођења пројекта.

У међувремену, Министарство мора, туризма, транспорта и развоја Републике Хрватске је иницирало припрему *Претходне студије изводљивости за рехабилитацију и развој пловидбе на ријеци Сави*. У ову сврху, Секретаријат је израдио нацрт Пројектног задатка за Претходну студију, и постигнут је договор о финансирању Претходне студије са Министарством мора, туризма, транспорта и развоја Републике Хрватске, које је уплатило износ од 159.500,00 EUR на банковни рачун Савске комисије. Тендерска процедура је испоштована и уговор са консултантом је потписан 14. децембра 2006. године. Секретаријат је подржавао и надзирао рад консултанта, а крајем априла 2007. године се очекује завршавање Финалног извјештаја о Претходној студији изводљивости.

Ове двије студије представљају стратешке документе од којих се очекује да пруже информације неопходне за касније креирање идејне документације и програма рада неопходних за развој транспорта на ријеци Сави.

3. Протоколи

У протеклом периоду су такођер биле предузете активности на изради нацрта протокола. Током процеса Иницијативе за слив ријеке Саве, израђени су нацрти четири протокола:

- *Протокол о прекограничним утицајима;*
- *Протокол о ванредним ситуацијама;*
- *Протокол о спрјечавању загађења вода проузрокованог пловидбом;*
- *Протокол о заштити од поплава.*

Савска комисија (Секретаријат) координише рад на даљњој припреми протокола који обављају стручне групе Савске комисије.

Прелиминарни преглед постојећег нацрта *Протокола о прекограничним утицајима* је, током извјештајног периода, извршен од стране *Ad hoc* стручне групе за правна питања (*Ad hoc* L-EG) и три сталне стручне групе које се баве питањима управљања водама (PEG RBM, PEG APC и PEG FP). *Ad hoc* L-EG је дала конкретне примједбе и приједлоге, узимајући у обзир одговарајуће међународне уговоре и конвенције које регулишу слична питања.

Одредбе протокола се односе на спрјечавање, контролу и смањење прекограничних утицаја, а у ту сврху се њима обрађују питања процјене прекограничног утицаја, сарадње Страна Оквирног споразума и учешћа јавности.

Имајући у виду мултидисциплинарну природу протокола, као и чињеницу да се различити правни аспекти примјењују на прекогранично управљање у свакој земљи у сливу ријеке Саве, Савска комисија је одредила да ће *Ad hoc* L-EG представљати водеће тијело у даљој припреми овог протокола. Због сложене природе овог протокола, у даљи рад на његовој припреми су, у складу са потребама, укључени и представници осталих стручних група .

У складу са нацртом Стратегије о спровођењу Оквирног споразума, финални нацрт протокола би требао да буде завршен у 2008. години.

Водеће тијело у припреми *Протокола о ванредним ситуацијама* је Стална стручна група за спрјечавање и контролу акцидената. Одредбе овог протокола се односе на ванредне утицаје на воде, режим вода и водне екосистеме, и исти обавезује Стране Оквирног споразума да успоставе координисани или заједнички систем мјера, активности, упозорења и аларма у сливу ријеке Саве. Овај протокол дефинише систем спрјечавања ванредних ситуација, спремности, одговарања и међусобне помоћи у случају ванредних утицаја. Исти такођер описује право јавности на приступ информацијама, учешће јавности и приступ правди. Свака Страна Оквирног споразума треба да успостави институционална уређења и сарадњу како би се размјењивали подаци, технологија и истраживања те развиле методе и технологије за спрјечавање, спремност и брзо одговарање на акциденте. У оквиру протокола се предлаже улога Савске комисије и дефинише систем комуницирања. У

складу са нацртом Стратегије и Планом рада, нацрт приједлога Протокола ће се доставити националним тијелима током 2007. године.

Постојећи *нацрт Протокола о спрјечавању загађења вода проузрокованог пловидбом* ће бити разматран на наредном састанку Сталне стручне групе за пловидбу, који је заказан за мај 2007. године. Стална стручна група за спрјечавање и контролу акцидената ће се такође укључити у даљи рад на овом протоколу. Нацрт приједлога протокола треба да буде финализован у 2007. години.

Водеће тијело у припреми *нацрта Протокола о заштити од поплава* је Стална стручна група за превенцију поплава (PEG FP).

На свом Првом састанку, PEG FP је дискутовала о првим нацртима одговарајућих протокола Савске комисије и сложила се да постоји потреба за даљом анализом нацрта Протокола о ванредним ситуацијама и Протокола о заштити од поплава, како би се постигао консензус по следећим питањима:

1. садржају протокола (односно питања која се њима требају обрадити);
2. могућности спајања ова два протокола;
3. могућност да се дају сугестије на техничке допуне и примједбе на протоколе;
4. могућност да се извуку одређени дијелови који су већ регулисани Оквирним споразумом или неким другим повезаним актом.

Чланови PEG FP дужни су да Секретаријату доставе своје ставове у писменој форми, а након тога Секретаријат је дужан да припреми анализу на основу закрпљених ставова.

На наредном састанку PEG FP, који је заказан за мај 2007. године, очекује се постизање договора о правцу даљњег развоја Протокола о поплавама.

У складу са нацртом Стратегије, припрема финалног нацрта приједлога овог протокола треба да буде завршена у 2008. години.

Додатно овим протоколима, нацрт *Протокола о експлоатацији камена, пијеска, шљунка и глине* је припремљен од стране Сталне стручне групе за пловидбу (PEG NAV). Након финалног разматрања нацрта Протокола од стране PEG NAV, од осталих сталних стручних група Савске комисије очекује се да дају своје мишљење на нацрт. Нацрт приједлога протокола треба да буде финализован током 2007. године.

4. Финансијска питања

4.1. Буџет и финансијске контрибуције

На наставку Шесте ванредне сједнице Савске комисије, одржане у Загребу 20. априла 2006. године, усвојена је одлука о *Другом редовном буџету*

Савске комисије за финансијску 2006. годину (период од 1. априла 2006. године до 31. марта 2007. године) у износу од 515.955,34 EUR (односно 128.988,84 EUR за сваку земљу).

Прилив контрибуција, као и реализација Буџета за финансијску 2006. годину (односно трошкови основне намјене) су описани у табелама 1. и 2.

Буџетске ставке су упоредиве са изворно превиђеним износима.

Уопштено, проширени текући трошкови су били незнатно нижи од планираног износа, првенствено због касног запошљавања два службеника Секретаријата и неизвјесности прихода, што је резултирало уштедом у набавкама радног материјала и неких осталих ставки. Оперативни трошкови су били незнатно виши услед убрзаних радних активности и повећавања активности у другој половини финансијске 2006. године, што је резултирало нешто вишим путним трошковима и трошковима намијењеним за додатну опрему, укључујући амортизацију.

Поред наведеног, постојао је проблем у реализацији Буџета за финансијску 2006. годину у вези са нестабилним приливом уплата редовних финансијских контрибуција од Страна Оквирног споразума (односно неизвјесност по питању прилива буџетских прихода), што се одразило на рад Секретаријата Савске комисије, првенствено у првој половини финансијске године.

Табела 1. Пристигле контрибуције и остала финансијска средства за финансијску 2006. годину

	<i>Редовне уплате (у EUR)</i>
Босна и Херцеговина	128.989,00 ¹
Хрватска	128.989,00 ²
Србија	65.000,00 ³
Словенија	128.989,00 ⁴
Пристигли износ контрибуција	451.967,00 ⁵
Укупан износ пристиглих контрибуција	609.767,00 ⁶
Укупан износ у Посебном и повјереничком фонду	209.463,00 ⁷

Напомене: ¹ Цјелокупна контрибуција је уплаћена у два једнака дијела, 6. октобра и 18. децембра 2006. године. ² Цјелокупна контрибуција је уплаћена у два једнака дијела, 22. маја и 27. јула 2006. године. ³ Износ је уплаћен дана 20. марта 2007. године. ⁴ Износ је уплаћен парцијално, односно у дијеловима, 7. јуна, 17. новембра, 1. децембра и 12. децембра 2006. године. ⁵ Укупан износ усвојеног буџета је 515.955,34 EUR. ⁶ Словенија и Србија су уплатиле неуплаћене контрибуције за финансијску 2005. годину. ⁷ Пристигли износ укључује средства за Претходну студију изводљивости за рехабилитацију и побољшање пловног пута на ријеци Сави уплаћен од стране Владе Републике Хрватске у износу од 159.500,00 EUR, и дио контрибуција за Студију и пројектну документацију за рехабилитацију и развој транспорта на ријеци Сави, уплаћен од стране Савјета министара Босне и Херцеговине у износу од 49.963,00 EUR.

Табела 2. Трошкови основне намјене за финансијску 2006. годину

Поглавље буџета	Трошкови (у 0,00 EUR)
Проширени текући трошкови	372.462,00 ¹
Проширени оперативни трошкови	62.355,94 ²
Опрема	11.856,00
Посебни и повјеренички фонд	111.300,00 ³
Напомене: ¹ Проширени текући трошкови се плаћају на текућој и мјесечној основи од стране Секретаријата. ² Проширени оперативни трошкови су трошкови који се односе на радне активности Секретаријата ³ Прва уговорена фактура је плаћена током финансијске 2006. године	

4.2. Финансирање пројеката и студија из посебних фондова

Током извјештајног периода, један пројекат је финансиран из Посебног и повјереничког фонда Савске комисије. Као што је већ поменуто, Секретаријату Савске комисије је дана одговорност да координише и надзире извршење *Претходне студије изводљивости за рехабилитацију и развој пловног пута на ријеци Сави*. У ту сврху, је инвеститор пројекта, Влада Републике Хрватске, уплатио уговорени износ у Посебни и повјеренички фонд Савске комисије. Прва фактура за нацрт Извјештаја о Претходној студији изводљивости је плаћена до краја финансијске године 2006.

4.3. Остале активности

Кроз финансијску 2006. годину, Секретаријат је наставио са радним активностима на развоју интерног и екстерног финансијског управљања.

Извршена је ревизија финансијског управљања Савске комисије у 2005. години, и Извјештај је усвојен на Другој редовној сједници Савске комисије.

Секретар Савске комисије је донио следеће интерне прописе и одлуке:

- *Правила за потраживање и поврат путних трошкова;*
- *Правила о благајни;*
- *Правила о финансијском управљању Секретаријата;*
- *Одлука о поступку мањих набавки за потребе Секретаријата.*

Нацрт *Правила о поступку набавке*, која би требала донијети Савска комисија, су још увијек у фази припреме.

Додатно томе, Савска комисија је на Трећој редовној сједници одобрила успостављање *Ad hoc* стручне групе за финансијска питања.

5. Пословно управљање и правна подршка

Током извјештајног периода, нагласак, у смислу правних и општих послова, стављен је на припрему и усвајање неколицине правних докумената којима се успоставља свеобухватан организациони систем Савске комисије и њеног Секретаријата. Претходно наведено посебно укључује усвајање интерних правних аката донесених од стране Секретара, пружање правне

помоћи раду Савске комисије, организовање сједница Савске комисије и припрема писаних докумената, те успостављање и рад *Ad hoc* стручне групе за правна питања Савске комисије.

Поред главних правних аката донесених од стране Савске комисије на Првој редовној сједници, неколицина осталих интерних докумената које произилазе из одговорности Секретаријата, а који се односе на организацију рада Секретаријата и пословно управљање такођер је донесено у првом дијелу извјештајног периода.

У сврху постизања најбољих резултата рада и ефикасности, Савска комисија је такођер усвојила “Критерије за оцјену рада чланова особља Секретаријата” (заједно са “Обрасцом за оцјењивање рада чланова особља Секретаријата”) на основу којег ће Савска комисија једном годишње оцјењивати њихов рад. У складу са обавезом наведеном у Члану 21 Оквирног споразума, припремљени су и основни елементи а надаље и нацрт документа “Методологија трајног праћења спровођења Оквирног споразума” (који би требао да буде усвојен на Првом састанку Страна Оквирног споразума).

Регионални центар за животну средину за централну и источну Европу је у склопу подршке Привременој Савској комисији припремио иницијални нацрт методологије. Приступ који је примјењен приликом израде нацрта био је да се изврши преглед широког спектра примјера релевантних докумената како би се израдио документ високог квалитета. Како су ово практични документи неопходни за рад тијела успостављених за посебне сврхе, постоји низ варијација које зависе од специфичних околности. Док се одређене одредбе уобичајено често користе, у многим подручјима није успостављен неки међународни стандард – само међународни примјери који добро функционишу у пракси.

Савска комисија је кренула од чињенице да основа за праћење спровођења Оквирног споразума лежи у успостављању високо квалитетних механизма извјештавања. Сходно томе, механизам извјештавања се, током припреме методологије, морао повезати и ускладити са одговорностима које су Стране Оквирног споразума већ преузеле у контексту извјештајних обавеза према осталим међународним уговорима, а у сврху избјегавања дуплицирања обавеза.

Ad hoc стручна група за правна питања (*Ad hoc* L-EG) је основана одлуком Савске комисије од 16. октобра 2006. године, а чланови стручне групе су правни експерти из земаља Страна Оквирног споразума.

Како би се израдили приједлози за рјешавање одређених правних питања која су јој повјерена од стране Савске комисије, *Ad hoc* L-EG је до сада одржала два састанка (21-22. децембар 2006. године, и 13-15. фебруар 2007. године), на којима се радило на неколико правних питања, која су касније одобрена од стране Савске комисије.

- *Критерији и процедуре за добијање статуса посматрача у Међународној комисији за слив ријеке Саве;*
- *Отвореност сједница Савске комисије и доступност докумената Савске комисије;*

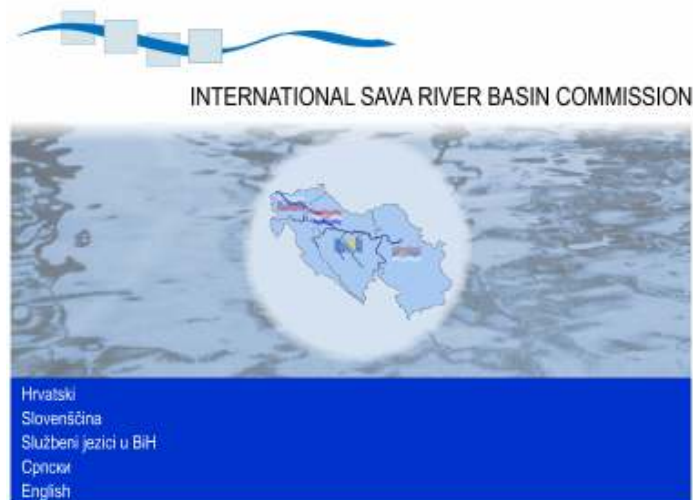
- Упутство за кориштење базе података SAVACOM;
- Акредитиви као документ неопходан за омогућавање учешћа представника земаља Страна Оквирног споразума на сједницама Савске комисије у случају када чланови и замјеници чланова не могу да им присуствују, и
- Преглед потписница и Страна мултилатералних уговора који се односе на слив ријеке Саве.

6. Информационо управљање

6.1. Интернет страница Савске комисије

Један од најважнијих начина и средстава комуникације је Интернет страница Савске комисије (www.savacommission.org) којој се може јавно приступати.

Интернет страница (Слика 1) се стално одржава и ажурира подацима на дневној основи на седам језика (шест званичних језика земаља у сливу ријеке Саве и енглески језик).



Слика 1. Почетна страна Интернет странице Савске комисије

Сљедеће теме су приказане у оквиру Интернет странице:

Историјат	– кратак преглед историјских података везано за Савску комисију;
Мисија	– мисија Савске комисије;
Организација	– опис функционисања Савске комисије, структура Савске комисије и Секретаријата, презентација чланова Савске комисије и службеника

	Секретаријата;
Сједнице Састанци	& – званични документи и извјештаји са сједница Савске комисије, састанка Страна Оквирног споразума, и остали састанци;
Распоред састанака	– датуми одржавања сједница Савске комисије и састанака Стручних група;
Документи	– финалне верзије докумената Савске комисије и Сталних стручних група;
Пројекти	– кратак опис пројеката које спроводи Савска комисија;
Архив вијести	– архив вијести;
Фото галерија	– галерија фотографија;
Контакт	– приступ е-адреси за слање порука Савској комисији;
Локација	– опис начина доласка до просторија Савске комисије;
Линкови	– линкови на интернет странице релевантних институтција;
Интернет пошта	– приступ е-адресама службеника Секретаријата.

Стално стање од просјечно 1200 посјета Интернет страници на мјесечној основи из преко 30 земаља (укључујући завидан број посјета из Белгије, Низоземске и Њемачке) је регистровано током извјештајног периода, а око 60% посјета Интернет страници је приступало опцији на енглеском језику.

6.2. Информациони систем ријеке Саве

Размјена података и информација је дефинисана Оквирним споразумом као један од принципа сарадње Страна Оквирног споразума у оквиру његовог спровођења.

Интегрални систем за цијели слив ријеке Саве, као што је GIS, Рјечни информациони сервис (RIS) и Систем надзора, прогнозе и раног упозоравања, представљају основу ефикасне и систематске размјене података и информација.

У том смислу су током извјештајног периода предузете одређене активности, укључујући и припрему иницијалних докумената за *Ad hoc* стручну групу за GIS, као што су *Пројектни задатак Ad hoc* стручне групе за GIS, и *Извјештај о процјени GIS могућности Страна Оквирног споразума и Савске комисије*, а у вези са њиховим обавезама према Оквирном споразуму.

Свеобухватна процјена је припремљена на основу информација прикупљених путем упитника дистрибуисаних свим релевантним

институцијама из подручја управљања водама, животном средином и пловидбом у земљама у сливу ријеке Саве. Већина институција које су се одазвале овој активности (94%) су изразиле интересовање за успостављање Гео-портала о сливу ријеке Саве као специфичној тачки приступа информацијама које се односе на ријеку Саву. Ова процјена служи као основа за припрему Нацрта приједлога *Стратешког плана GIS-a за ријеку Саву*, чије се завршавање очекује у мају 2007. године.

Како би се скратила почетна фаза рада *Ad hoc* стручне групе за GIS, уз помоћ Регионалног CARDS пројекта за ријеку Саву, радни материјал о потенцијалној синергији између GIS-a и RIS-a већ је у фази припреме.

Све ове активности се врше под окриљем PEG RBM те кроз блиску сарадњу са осталим сталним стручним групама.

Поред горе поменутих радњи, стварају се адекватне околности за рад *Ad hoc* стручне групе за GIS како би иста отпочела свој интензивнији рад одмах по номиновању свих чланова стручне групе од стране земаља.

Имајући у виду остале активности Савске комисије (WFD План управљања сливом ријеке Саве, активности у вези поплава...) потребе за мапирањем се повећавају, а улога *Ad hoc* стручне групе за GIS ће бити од изузетне важности, нарочито јер ће она представљати помоћно тијело по питању одређених активности.

Како би се осигурала примјена нових технологија, као и компатибилност са сличним системима (као што су GIS ICPDR-a, или RIS на начин како се користи у земљама EU), особље Секретаријата Савске комисије је присуствовало низу састанака, као што су GIS форум, GIS радионице, IRIS & DIS конференције итд.)

7. Учешће јавности и укључивање интересних страна

Како би се осигурало учешће јавности у већини активности које се односе на спровођење Оквирног споразума, одржавана је сарадња са невладиним организацијама и осталим институцијама и локалним актерима из слива ријеке Саве.

Свјесни важности одредбе о учешћу разних интересних страна у раду Савске комисије, током извјештајног периода је донесен иницијални документ под насловом *Критерији и процедуре за добијање статуса посматрача у Међународној комисији за слив ријеке Саве*. Савска комисија је овим документом хтјела да омогући разним актерима и интересним странама да се активно укључе у рад Савске комисије тиме што ће им се одобрити статус посматрача у складу са предвиђеним условима.

Прва институција која је аплицирала и добила статус посматрача у Савској комисији је неваљина организација „Зелена Акција“ из Загреба (Хрватска).

Савска комисија је узела активно учешће у низу састанака са интересним странама током 2006. године, укључујући радионице о

спровођењу EU WFD у сливу ријеке Саве, учешће у невладином сектору у развоју Плана управљања сливом ријеке Саве, могућностима побољшања квалитета вода ријеке Саве, повезивање невладиних организација и локалних актера у сливу ријеке Саве, итд.

Додатно томе, Савска комисија је организовала или учествовала у организацији неколико састанака и осталих догађаја, као што су:

- Регионална конференција «Развој мреже локалних актера у сливу ријеке Саве» (11-12. септембар 2006., Доња Стубица, Хрватска);
- Састанак са представницима институција надлежних за одржавање и развој унутрашњих пловних путева (20. септембар 2006., Вуковар, Хрватска);
- Међународни округли сто на тему «Прекогранично вишенамјенско управљање водама у сливу ријеке Саве» (Загреб, 15-17. новембра 2006. године), у чијој је организацији Савска комисија учествовала у склопу II Петерсберг фазе / Процес атинске декларације. Више информација о ова два најважнија догађаја се може пронаћи на Интернет страници;
- Састанак капетана Лучких капетанија у сливу ријеке Саве (28-29. новембар 2006., Београд, Србија).

Како би се шириле информације о активностима и резултатима рада Савске комисије, низ постигнутих резултата представљен је у виду извјештаја, чланака, саопштења за медије и осталих врста сарадње са медијима, као и учествовање на разним свечаностима.

Израда нацрта *Стратегије учешћа јавности* је планирана за 2007. годину, а припремаће се на основу приједлога припремљеног у оквиру UNDP/GEF DRP потпројекта за ријеку Саву. Усљед великог броја интересних страна које су укључене у процес спровођења Оквирног споразума, примјењиваће се ефикасан и проактиван концепт информисања и комуницирања, ради усмјеравања на различите циљне групе које су, или ће бити, идентификоване у оквиру екстерних пројеката, као што су:

- «Учешће НВО-а у процесу развоја Плана управљања сливом ријеке Саве» (UNDP / GEF DRP пројекат);
- «Мрежа локалних актера у сливу ријеке Саве» (OSCE пројекат);
- «Пилот пројекат за План управљања сливом ријеке Саве» (регионални CARDS пројекат);
- «Подршка развоју Плана управљања сливом ријеке Саве» (UNDP/GEF DRP потпројекат за ријеку Саву).

Концепт учешћа јавности ће бити заснован на следећим облицима комуникације:

- приступност Интернет страници свим организацијама и експертима који су укључени у процјену и дневне активности на спровођењу Оквирног споразума;

- редовни семинари (или технички састанци) о изабраним темама, како би се спојила стручност и знање експерата из разних организација и дала предност уклапању активности на дужи период;
- посебна дешавања са сврхом информисања и семинари усмјерени ка различитим нивоима у Странама Оквирног споразума, од владиног до локалног нивоа (на примјер да се идентификује могућа улога локалних актера у склопу процеса планирања управљања рјечним сливом);
- специфичне презентације на техничким/научним конференцијама од стране експерата из институција укључених у процес спровођења, како би се размијениле информације и знање са широм стручном заједницом;
- намјенски догађаји за интересне стране који се могу организовати како би се размијенили резултати и различите политике са интересним странама.

У већини случајева, од изузетне важности ће бити да се осигура кохерентност и комплементарност између средстава информисања и комуницирања која су посебно развијена за сврху Оквирног споразума и она која су развијена за потребе уопштеног информисања и комуницирања.

8. Сарадња са међународним организацијама

Са циљем да се ускладе активности са трендовима дефинисаним директивама ЕУ и сличним прописима, одржавана је сарадња са међународним организацијама, и то не само са оним које су наведене у Члану 5 Оквирног споразума, него и другим рјечним комисијама, финансијским институцијама, иницијативама, итд.

ICPDR. Блиска сарадња је успостављена са ICPDR-ом, а резултирала је обостраним статусом посматрача и учешћем у већини важних догађаја, као што су сједнице Комисија, Састанци стручних група за управљање рјечним сливом и спрјечавање и контролу акцидената, и радионица на специфичне теме, при чему су обје стране редовно информисане о предузетим активностима. Додатно томе, компатибилност будућег Информационог система за слив ријеке Саве са GIS-ом ICPDR-а је такођер договорена, а разматране су и могућности сарадње које се односе на учешће јавности и ширење информација.

Дунавска комисија. Делегација Савске комисије је обавила званични посјет Дунавској комисији, код које Савска комисија има статус посматрача. Савска комисија је присуствовала низу састанака Дунавске комисије, укључујући и конференцију поводом обиљежавања 150-те годишњице Дунавске комисије, сједнице комисије, састанке стручних група за техничка питања, и транспорт опасног терета унутрашњим пловним путевима.

Велики обим рада Савске комисије, укључујући и питања пловидбе и питања управљања водама, је признат од стране ICPDR-а и Дунавске комисије. У складу с тим, покренут је заједнички процес у који су укључене све три комисије како би се дошло до *Заједничке изјаве о развоју унутрашње пловидбе и заштити животне средине у сливу ријеке Дунав*, која би требала да буде финализована током 2007. године.

UNECE. Савска комисија је укључена у рад Економске комисије за Европу Уједињених нација (UNECE) на истим основама као и остале међувладине организације. Присутствовало се низу догађаја, укључујући и Четврти састанак Страна Конвенције о водама, Радионице организоване у склопу Друге Петерсберг фазе / Процес атинске декларације, те састанке радних група о транспорту унутрашњим водама и стандардизацији техничких и сигурносних услова за унутрашњу пловидбу. На Четвртом састанку Страна Конвенције о водама, прихваћен је интерес Савске комисије да се укључи у активности UNECE-а у оквиру наредних тема: *Синергија између Конвенције о водама и EU WFD и Пилот програма за надзор и процјену прекограничних ријека*, у периоду од 2007-2009. године. Савска комисија је такођер учествовала у припреми UNECE-ових *Смјерница за промоцију принципа Архуске конвенције у међународним форумима*.

Додатно томе, успостављена је сарадња са осталим Комисијама из подручја пловидбе (као што су Мозелска комисија, а нарочито Централна комисија за пловидбу ријеком Рајном – CCNR), осталим комисијама за заштиту ријека и језера (нпр. Комисије за заштиту ријека Елбе, Рајне и Одре), регионалним организацијама (Организација за европску безбједност и сарадњу – OSCE, Пакт за стабилност за југоисточну Европу, Опсерваториј за транспорт за југоисточну Европу – SEETO), специјализованим агенцијама, удружењима и групама (Свјетска метеоролошка организација - WMO, GIS Форум, Међународна асоцијација за пловидбу – IANAC), и међународним финансијским институцијама (Свјетска банка - WB, Европска банка за обнову и развој – EBRD, Европска инвестициона банка – EIB, Агенција за међународни развој Сједињених америчких држава – USAID). Савска комисија је такођер била укључена у низ иницијатива, укључујући и процес Друге Петерсберг фазе / Процес атинске декларације, Средоземну EU иницијативу за воде / Заједнички процес Оквирне директиве о водама, и Јадранску иницијативу. И на крају, остварени су контакти са Делегацијом Европске комисије у Хрватској и дипломатским кором у Републици Хрватској.

9. Сарадња са националним организацијама

У складу са Чланом 6 Оквирног споразума (Сарадња са националним организацијама), Стране Оквирног споразума треба да одреде организације (власти или тијела) надлежне за спровођење Оквирног споразума. Република Хрватска је као такве одредила Министарство мора, туризма, транспорта и развоја и Министарство пољопривреде, шумарства и водопривреде.

Република Словенија је одредила Министарство спољних послова, Министарство за животну средину и просторно уређење, Министарство економије, Министарство транспорта, Владиноу канцеларију за локалну самоуправу и регионалну политику и Владиноу канцеларију за развој. Република Србија и Босна и Херцеговина још увијек нису званично одредиле надлежна тијела.

Блиска сарадња је остварена са министарствима Страна Оквирног споразума надлежним за питања транспорта унутрашњим пловним путевима, у вези са припремом Студије и пројектне документације за рехабилитацију и развој транспорта на ријеци Сави, а до сада је Савска комисија организовала два састанка са представницима министарстава. Такођер постоји добра сарадња са осталим релевантним министарствима Страна Оквирног споразума, што је нарочито изражено кроз учешће њихових представника у раду стручних група Савске комисије.

Поред националних институција надлежних за спровођење Оквирног споразума, остварена је сарадња и са осталим домаћим организацијама, као што су националне хидрометеоролошке службе Страна Оквирног споразума, агенције надлежне за развој и одржавање унутрашњих пловних путева, лучким капетанијама, факултетима и институцијама које се баве природним и техничким наукама, разним технологијама, заштитом природе, итд.

Традиција организовања састанака са лучким капетанијама на ријеци Сави је такођер покренута, а Први састанак је одржан 28-29. новембра 2006. године у Београду (Србија). Током састанка су препознати потреба и значај хитног обиљежавања пловних путева на ријеци Сави у тренутном стању, као и побољшање сарадње лучких капетанија на ријеци Сави.

И закључно, активности које се тичу организације Првог састанка Страна Оквирног споразума, који ће бити одржан 1. јуна 2007. године у Загребу (Хрватска), као и припрема докумената за састанак, су покренути током 2006. године.

Додатак I

Листа чланова и замјеника чланова Савске комисије



Кемал Каркин, Предсједавајући

Члан Савске комисије из Босне и Херцеговине

Г-дин Каркин је рођен у Сарајеву (Босна и Херцеговина) 20. новембра 1948. године, и дипломирани је инжењер саобраћаја. Дипломирао је на Саобраћајном факултету Универзитета у Београду (Србија).

Своју професионалну каријеру у Министарству комуникација и транспорта Босне и Херцеговине започиње 1992. године на мјесту стручног сарадника, а касније је наставља на мјесту помоћника министра (1993 – 1996) те директора Директората за имплементацију пројеката (1996 – 2003).

Од децембра 2003. године се налази на позицији шефа Јединице за имплементацију пројеката у Министарству комуникација и транспорта Босне и Херцеговине.

Главна подручја његовог рада се односе на организацију управљања, управљање пројектима, идентификација пројеката и програма обнове и изградње, припрема законских и осталих аката, припрема билатералних уговора и преговора, приступање Босне и Херцеговине чланству међународних организација и међународних конвенција, итд.

Саво Глувић

Замјеник члана Савске комисије из Босне и Херцеговине

Г-дин Глувић је рођен у Босанској Градишци (Босна и Херцеговина) 25. фебруара 1956. године, и дипломирани је економиста. Дипломирао је на Економском факултету у Бањалуци (Босна и Херцеговина).

Своју професионалну каријеру започиње 1980. године у Водопривредном предузећу „САВА“ у Градишци (Босна и Херцеговина), најприје као референт плана и развоја (1980 – 1984), након тога на мјесту руководиоца РЈ “Пловни пут” (1984-1988), а затим каријеру наставља на мјесту помоћника директора за економске послове (1988-1989) такође у Водопривредном предузећу „САВА“.

Од септембра 1989. године се налази на позицији генералног директора Водопривредног предузећа „САВА“ у Градишци.

Главна подручја његовог рада се односе на подручје економских послова, пословног планирања и развоја, управљање предузећем, управљање људским ресурсима, организациони менаџмент, итд.

Бранко Бачић, Замјеник Предсједавајућег

Члан Савске комисије из Републике Хрватске

Г-дин Бачић је рођен у Дубровнику (Хрватска) 07. јуна 1959. године, и дипломирани је инжењер геодезије. Дипломирао је на Геодетском факултету Универзитета у Загребу (Хрватска).

Своју професионалну каријеру започиње 1982. године у Управи за катастар и геодетске послове Скупштине општине Корчула (Хрватска), гдје 1986. године постаје директор. Даљну каријеру наставља као начелник општине Блато (1993-2003), а након тога постаје посланик у Хрватском Сабору (2003 – 2004).

Од 2004. године се налази на позицији Државног секретара у Министарству мора, туризма, транспорта и развоја Републике Хрватске.

Главна подручја његовог рада се односе на питања поморства, лука, транспорта, пловидбе, релевантне прописе, документе и пројекте, регионалну и међународну сарадњу, итд.

Жељко Остојић

Замјеник члана Савске комисије из Републике Хрватске – до 18. јануара 2007. године

Г-дин Остојић је рођен 21. априла 1945. у Новој Градишци (Хрватска), дипломирао је геодезију на Факултету геодезије у Загребу (Хрватска) гдје је стекао звање дипл. инжењера геодезије.

Професионалну каријеру започео је 1972. у јавном предузећу «Варком» из Вараждина (Р. Хрватска) као управник радова на изградњи водовода и канализације у Вараждину. Наставља каријеру као главни планер постројења за воде у «Хидротехници» Чаковец (1976. – 1977.), а након тога у Медицинском центру у Вараждину (1977. – 1980.)

1980.г. почиње радити у Државној управи за водопривреду, најприје као стручни сарадник, а потом као савјетник. Тренутно је начелник Одјела за међународну сарадњу Управе за водопривреду.

Главна подручја његовог рада односе се на управљање водним ресурсима, заштиту вода, припрему релевантних законских прописа која се односе на воде, развој међународне регулативе везане уз водне ресурсе, цивилну заштиту, међународну сарадњу итд.

Ружица Дрмић

Замјеник члана Савске комисије из Републике Хрватске – од 18. јануара 2007. године

Г-ђа Дрмић је рођена у Врпољу (Хрватска) 20. марта 1961. године, и дипломирани је инжењер грађевине. Дипломирала је на Факултету грађевинских наука у Загребу (Хрватска).

Своју професионалну каријеру започиње 1985. године у ВРО ЗАГРЕБ ООУР „ВОДОПРИВРЕДА БИЋ-БОСУТ“ у Винковцима (Хрватска) на мјесту пројектанта сарадника. Каријеру наставља у Жупанији Бродско-Посавској (1991 – 1994), а касније у „ХРВАТСКИМ ВОДАМА“ у Загребу (1994 – 2006) најприје као пројектант а касније као шеф Сектора планирања, инжењеринга и техничке контроле.

Од новембра 2006. године се налази на позицији помоћника министра у Министарству за пољопривреду, шумарство и водопривреду Републике Хрватске.

Главна подручја њеног рада се односе на подручје грађевинарства, изградњу објеката, пројектовање, водоправну инспекцију, инжењеринг, водопривреду, организациони менаџмент, међународну сарадњу, итд.

Никола Марјановић

Члан Савске комисије из Републике Србије

Г-дин Марјановић је рођен у Новом Саду (Србија) 15. фебруара 1948. године, и дипломирао је на Грађевинском факултету Универзитета у Београду. Докторирао је на Калифорнијском Универзитету у Дејвису, САД.

Своју професионалну каријеру започиње 1975. године у Институту за водопривреду “Јарослав Черни” у Београду (Србија) на мјесту асистента у Одјељењу за уређење вода. Каријеру наставља на Грађевинском факултету Калифорнијског Универзитета у Дејвису (САД) (1980 – 1986), Институту за водопривреду “Јарослав Черни” у Београду (1986 – 1989), Компанији “ЕНЕРГОПРОЈЕКТ ХИДРОИНЖЕЊЕРИНГ” у Београду (1990 – 1994; 1995), Грађевинском факултету у Суботици (1996; 1998 – 1999), затим OXFAM-у у Београду (1999 – 2001), и СНФ-у у Београду (2001 – 2004).

Од 2004. године се налази на позицији директора Републичке Дирекције за воде Министарства за пољопривреду, шумарство и водопривреду Републике Србије.

Главна подручја његовог рада се односе на системе водоснабдијевања, процјену утицаја на животну средину, превенцију поплава, хидролошке анализе, заштиту и управљање квалитетом вода, пројектовање инсталација за обраду воде за пиће и инсталација за прераду отпадних вода, итд.

Мирослав Никчевић

Замјеник члана Савске комисије из Републике Србије

Г-дин Никчевић је рођен у Шабцу (Србија) 1959. године, и докторирао је биолошке науке. Докторирао је на Факултету за биологију Универзитета у Београду.

Своју професионалну каријеру започиње 1986. године као истраживач у Лабораторији за аквакултуру “Анстат Хелголанд” у Хамбургу (Њемачкој). Каријеру наставља као истраживач сарадник у Центру за мултидисциплинарне студије Универзитета у Београду (1987 – 1999), директор пројекта “Младица (*hucho hucho*) – заштита и вјештачки узгој” (1995 – 1997), те као помоћник Савезног секретара за рад, здравље и социјално старање на мјесту руководиоца Сектора за животну средину (2001 - 2003).

Од 2004. године се налази на позицији директора Управе за заштиту животне средине у Министарству науке и заштите животне средине Републике Србије.

Главна подручја његовог рада се односе на заштиту животне средине, процјену утицаја на животну средину, прописе, стратегије и политике у области животне средине, заштиту природе, међународну сарадњу, итд.

Митја Брицељ

Члан Савске комисије из Републике Словеније

Г-дин Брицељ је рођен у Љубљани (Словенија) 04. априла 1959. године и магистар је географије. Магистрирао је на Факултету за географију Универзитета у Љубљани.

Своју професионалну каријеру започиње 1984. године као новинар у новинама “Дело” у Љубљани, а наставља је као истраживач на Институту за географију у Љубљани (1986 – 1990).

1990. године наставља професионалну каријеру у Министарству животне средине и просторног планирања Републике Словеније, гдје се тренутно налази на позицији државног секретара.

Главна подручја његовог рада се односе на управљање и заштиту водних ресурса, заштиту и управљање обалним подручјима, заштиту екосистема, имплементацију релевантног законодавства, конвенција и протокола, развој стратегија и политика, међународну сарадњу, управљање и координација пројеката, итд.

Александер Чичеров

Замјеник члана Савске комисије из Републике Словеније

Г-дин Чичеров је рођен у Љубљани (Словенија) 15. маја 1949. године и магистар је међународног права. Магистрирао је на Правном факултету Универзитета у Љубљани.

Своју професионалну каријеру започиње 1974. године као шеф Сектора за међународно право Секретаријата за међународно учешће Републике Словеније. Каријеру наставља у Скупштини Републике Словеније (1983 – 1991), Министарству рада, породице и социјалних питања Републике Словеније (1991 – 1993), Управи за ваздушни саобраћај Републике Словеније (1993 - 1997), те Министарству транспорта и комуникација Републике Словеније (1997 – 2000).

2000. године наставља професионалну каријеру у Министарству спољних послова Републике Словеније, гдје се тренутно налази на позицији шефа Одјела за међународно јавно право.

Главна подручја његовог рада се односе на међународно правне послове, међународно право, политичка питања, међународну сарадњу, преговоре, припрему релевантног законодавства, докумената, стратегија и политика, итд.

Додатак II

Основне информације о стручним групама Савске комисије

Сљедеће стручне групе су основане током извјештајног периода:

- Стална стручна група за управљање рјечним сливом (PEG RBM)
- Стална стручна група за спрјечавање и контролу акцидената (PEG APC)
- Стална стручна група за превенцију поплава (PEG FP)
- Стална стручна група за пловидбу (PEG NAV)
- *Ad hoc* стручна група за правна питања (*Ad hoc* L-EG).

Додатно горе наведеним стручним групама, три *ad hoc* стручне групе су у процесу оснивања:

- *Ad hoc* стручна група за хидролошка питања везана за пловидбу (*Ad hoc* HIN EG);
- *Ad hoc* стручна група за GIS (*Ad hoc* GIS EG);
- *Ad hoc* стручна група за финансијска питања (*Ad hoc* F-EG)

У складу са Оквирним споразумом о сливу ријеке Саве, стручне групе су предвиђене као службена основа за пружање помоћи, смјерница и координацију свих активности Савске комисије које се односе на спровођење Оквирног споразума. То такођер подразумијева да сви релевантни папири, документи и приједлози припремљени од стране Секретаријата треба да се прослиједи на разматрање стручним групама прије достављања истих на одобрење Савској комисији.

Састав стручних група и њихови предсједавајући су приказани у тексту који слиједи.

**Стална стручна група за управљање рјечним сливом
основана 16. октобра 2006. године**

	Име	Институција / Позиција
Предсједавајући:		
Предсједавајући Потпредсједавајући	Драган Зељко	Замјеник секретара за интегрално управљање рјечним сливом и водно планирање
	Само Грошељ	Замјеник секретара за заштиту вода и водних екосистема
Чланови:		
Босна и Херцеговина	Велинка Топаловић	Републичка дирекција за воде, Канцеларија у Бањој Луци
	Наида Анђелић	Јавно предузеће “Водно подручје слива ријеке Саве“ Сарајево
Хрватска	Марио Обрдаљ	Хрватске воде
	Маре Прпић	Хрватске воде
Србија	Миодраг Миловановић	Институт “Јарослав Черни“ Београд
	Небојша Покимица	Министарство науке и животне средине – Управа за животну средину, Србија
Словенија	Станка Корен	Министарство животне средине и просторног планирања Републике Словеније, Агенција за животну средину, Одјел за управљање водама
	Алеш Бизјак	Институт за воде Републике Словеније

**Стална стручна група за спрјечавање и контролу акцидената
основана 6. новембра 2006. године**

	Име	Институција / Позиција
Предсједавајући:		
	Само Грошељ	Замјеник секретара за заштиту вода и водних екосистема
Чланови:		
Босна и Херцеговина	Амра Ибрахимпашић	Јавно предузеће “Водно подручје слива ријеке Саве“ Сарајево
Хрватска	Станислав Пандурић	Хрватске воде “ВГО Сава”
Србија	Душан Добричић	Републичка дирекција за воде, Србија
Словенија	Јанез Полајнар	Министарство животне средине и просторног планирања Републике Словеније, Агенција за животну средину, Одјел за хидрологију

**Стална стручна група за превенцију поплава
основана 18. септембра 2006. године**

	Име	Институција / Позиција
Предсједавајући:		
	Драган Зељко	Замјеник секретара за интегрално управљање рјечним сливом и водно планирање
Чланови:		
Босна и Херцеговина	Слободан Чубрило	Завод за водопривреду, Канцеларија у Бијељини
Хрватска	Златимир Бачић	Хрватске воде
Србија	Радованка Павловић	Републичка дирекција за воде, Србија
Словенија	Роберт Кепа	Министарство животне средине и просторног планирања Републике Словеније, Агенција за животну средину, Одјел за управљање водама

**Стална стручна група за пловидбу
основана 20. априла 2006. године**

	Име	Институција / Позиција
Предсједавајући:		
	Жељко Милковић	Замјеник секретара за пловидбу
Чланови:		
Босна и Херцеговина	Сенаида Мехмедовски	Министарство комуникација и транспорта БиХ
Хрватска	Мирослав Иштук	“Агенција за унутрашње пловне пугеве“ Вуковар, Хрватска
Србија	Љубиша Михајловић	Агенција за одржавање и развој унутрашњих пловних путева “ПЛОВПУТ“, Србија
Словенија	Данило Сабадин	Министарство транспорта Републике Словеније, Поморска управа

**Ad hoc стручна група за правна питања
основана 16. октобра 2006. године**

	Име	Институција / Позиција
Предсједавајући:		
	Мелита Жижановић-Дакић	Посебни савјетник за правна и општа питања
Чланови:		
Босна и Херцеговина	Емир Хасић	Министарство спољних послова Босне и Херцеговине
Хрватска	Сања Гензић	Хрватске воде
	Марина Ивица-Матковац	Министарство мора, туризма, транспорта и развоја
Србија	Гордана Петковић	Министарство науке и заштите животне средине – Управа за животну средину
Словенија	Уршка Крамбергер-Корошец	Министарство спољних послова

Додатак III

Сједнице Савске комисије

Током извјештајног периода, Савска комисија је одржала наставак Шесте ванредне сједнице и двије редовне сједнице (Друга и Трећа редовна сједница). На истим је Савска комисија усвојила низ закључака и одлука, а исти су укратко наведени у ставкама које слиједе.

Наставак Шесте ванредне сједнице 20. април 2006. године, Загреб

Шеста ванредна сједница Савске комисије је заказана за 31. март 2006. године, али због низа комплексних питања која су том приликом дискутована, наставак сједнице је одржан 20. априла 2006. године, како би се у потпуности обрадиле све тачке дневног рада.

Кратак преглед закључака и одлука које је Савска комисија донијела на Шестој ванредној сједници слиједи:

- Информација о депозитовању свих докумената у вези са Оквирним споразумом у UN-у;
- Избор и постављење кандидата на позиције замјеника секретара за интегрално управљање рјечним сливом и водно планирање и замјеника секретара за заштиту вода и водних екосистема;
- Процедура успостављања сталних стручних група, тачније Сталне стручне групе за управљање рјечним сливом, Сталне стручне групе за спрјечавање и контролу акцидената, Сталне стручне групе за превенцију поплава;
- Одлука о успостављању Сталне стручне групе за пловидбу;
- Процедура око успостављања *Ad hoc* стручних група;
- Даљи развој нацрта Стратегије о спровођењу Оквирног споразума, те Плана рада за 2006. годину и прелиминарних Планова рада за 2007. и 2008. годину;
- Одређивање приоритетних пројеката за ријеку Саву и могућности финансирања пројеката;
- Иницирање састанка релевантних министарстава, надлежних тијела и институција у контексту заједничке сарадње по питању реализације приоритетних пројеката и циљева Оквирног споразума, са приоритетом у подручју управљања водама;
- Усвајање Извјештаја о реализацији Буџета за финансијску 2006. годину;
- Усвајање критерија и процедура за добијање статуса посматрача у Међународној комисији за слив ријеке Саве;
- Захтјев са давање статуса посматрача Савској комисији у ICPDR-у;
- Постављање Интернет странице Савске комисије;
- Резултати у реализацији Заједничке изјаве министара транспорта потписане у Брчком (БиХ);
- Организација Првог састанка Страна Оквирног споразума.

Друга редовна сједница
5-6. октобар, 27. октобар и 15. новембар 2006. године
Загреб

Друга редовна сједница Савске комисије је одржана у три дијела, због тога што нити члан ни замјеник члана из Републике Србије није био присутан на првом и другом дијелу сједнице. Међутим, Савска комисија је закључила да настави први и други дио Друге редовне сједнице у контексту обраде и дискусије о материјалама на дневном реду Сједнице, али без доношења званичних одлука.

Кратак преглед закључака и одлука које је Савска комисија донијела на Другој редовној сједници слиједи:

- Извјештај о задацима и обавезама везано за одлуке и закључке са претходне сједнице Савске комисије;
- Успостављање Сталне стручне групе за превенцију поплава и Сталне стручне групе за спрјечавање и контролу акцидентата;
- Усвајање Годишњег извјештаја о раду Савске комисије за 2005. годину;
- Извјештај о ревизији финансијског управљања Савске комисије;
- Статус редовних контрибуција Страна Оквирног споразума;
- Организација Првог састанка Страна Оквирног споразума (који се треба одржати у Загребу, Хрватска) и припрема нацрта Извјештаја за Први састанак Страна Оквирног споразума;
- Реализација заједничке изјаве министара транспорта потписане у Брчком (односно закључци са састанка државних секретара и осталих представника министарстава транспорта земаља Страна Оквирног споразума и представника Савске комисије одржан у Загребу 27. септембра 2006. године) и наставак активности на припреми Студије и пројектне документације за рехабилитацију и развој транспорта на ријеци Сави (Одлука о прихватању приједлога Министарства мора, туризма, транспорта и развоја Републике Хрватске, која се односи на припрему Претходне студије изводљивости о рехабилитацији и развоју пловидбе на ријеци Сави, коју ће да финансира Република Хрватска);
- Први састанак Сталне стручне групе за пловидбу, одобрење Пројектног задатка и Програма рада Сталне стручне групе за пловидбу;
- Усвајање Одлуке о детаљним параметрима за класификацију пловних путева на ријеци Сави;
- Припрема Пројектног задатка за Студију о саобраћају на пловним путевима ријеке Саве;
- Одобрење Плана рада за подручје пловидбе за финансијску 2006. годину и прелиминарни Планови рада за подручје пловидбе за финансијску 2007. и 2008. годину;

- Извјештај о статусу по питањима управљања водама;
- Дефинисање будуће сарадње са регионалним ЕС CARDS пројектом за слив ријеке Саве, UNDP/GEF DRP потпројекат за ријеку Саву и Секретаријатом ICPDR-а;
- Активности на припреми Акционог плана за развој Плана управљања за слив ријеке Саве;
- Припрема базе података о интересним странама и релевантним пројектима у сливу ријеке Саве;
- Иницијатива везана за пројекат “Развој хидрометеоролошког информационог и прогностичког система за слив ријеке Саве” и наредне активности на припреми приједлога пројекта и Пројектног задатка;
- Ко-организација Међународног Округлог стола на тему “Вишенамјенског управљања водама у сливу ријеке Саве” у склопу Петерсберг процеса – фаза II (Забгреб, 15-17. новембра 2006. године);
- Донација GIS софтвера који је обезбиједила фирма GIS DATA;
- Приступ изради нацрта протокола на Оквирни споразум;
- Даљи развој нацрта Стратегије о спровођењу Оквирног споразума;
- Успостављање Сталне стручне групе за управљање рјечним сливом;
- Приједлог за оснивање *Ad hoc* стручних група (*Ad hoc* стручна група за хидролошка питања везана за пловидбу и *Ad hoc* стручна група за GIS);
- Припрема Методологије трајног праћења спровођења Оквирног споразума;
- Усвајање “Критерија за оцјену рада особља Секретаријата”;
- Израда допунских финансијских правила и прописа;
- Иницијатива комисија за пловидбу и заштиту рјечних вода, која се односи на израду “Приједлога за израду изјаве о транспорту унутрашњим пловним путевима у сливу ријеке Дунав” са координационим улогом ICPDR-а;
- Информација о “Заједничкој изјави предсједника Дунавске комисије, Централне комисије за пловидбу на ријеци Рајни (CCNR), Међународне комисије за заштиту ријеке Рајне (ICPR), Међународне комисије за заштиту ријеке Дунав (ICPDR), и Међународне комисије за слив ријеке Саве о сарадњи по питању заштите животне средине и одрживог развоја пловидбе унутрашњим водама”;
- Сарадња са Дунавском комисијом;
- Давање статуса посматрача невладиној организацији “Зелена акција”.

Трећа редовна сједница 20-21. март 2007. године

Први дио Треће редовне сједнице Савске комисије је одржан 20-21. марта 2007. године, када је Савска комисија одлучила да одржи наставак сједнице како би обрадила остала питања на дневном реду, која нису обрађена на првом дијелу сједнице.

Кратак преглед закључака и одлука које је Савска комисија донијела на Првом дијелу Треће редовне сједнице слиједи:

- Извјештај о задацима и обавезама у вези са одлукама и закључцима са претходне сједнице Савске комисије;
- Доградња нацрта Извјештаја о спровођењу Оквирног споразума и раду Савске комисије, нацрта декларације и стање по питању Методологије трајног праћења спровођења Оквирног споразума;
- Организација Првог састанка Страна Оквирног споразума (именовање Организационог одбора за Први састанак Страна, остала процедурална и организациона питања);
- Даља надоградња нацрта Стратегије о спровођењу Оквирног споразума;
- Извршене радње у подручју пловидбе ((а) завршетак Претходне студије изводљивости за рехабилитацију и развој пловних путева на ријеци Сави, (б) информације о активностима на припреми студије и пројектне документације за рехабилитацију и развој транспорта на ријеци Сави, (ц) изјава да Република Србија неће учествовати у кофинансирању студије и пројектне документације за рехабилитацију и развој транспорта на ријеци Сави, пошто је Република Србија већ припремила Основни план и Студију изводљивости – Транспорт унутрашњим водама за Србију, (д) приједлог USAID-а да се изради Студија економске потражње и студија о институционалном и правном оквиру и креирању политике у складу са ставкама из тачака 5.1. и 5.2. Пројектног задатка за студију и пројектну документацију за рехабилитацију и развој транспорта на ријеци Сави, (е) извјештаји са другог и трећег састанка Сталне стручне групе за пловидбу, Програм рада Сталне стручне групе за пловидбу за финансијску 2007. годину, План рада за подручје пловидбе за 2007. годину);
- Извршене радње у подручју управљања водама ((а) кореспонденција и документација која се односи на пројекат “Развој и надоградња хидрометеоролошког информационог и прогностичког система за слив ријеке Саве”; (б) информације о пројекту под називом “Заштита биодиверзитета у плавним равнинама у сливу ријеке Саве”, (ц) резултати SARIB пројекта који се односи на базу података која је успостављена у оквиру пројекта, (д) информација о EU FP-7 пројектима “Улога локалног и научног знања у интегралном управљању водним ресурсима – компаративни приступ” и “Развој

европског система индекса за анализу елемената даљинског распознавања”, (е) Извјештаји са првог и другог састанка Сталне стручне групе за управљање рјечним сливом, Пројектни задатак за Сталну стручну групу за управљање рјечним сливом, Програм рада Сталне стручне групе за управљање рјечним сливом за финансијску 2006. годину, (ф) Извјештај са првог састанка Сталне стручне групе за спрјечавање и контролу акцидената, Програм рада Сталне стручне групе за спрјечавање и контролу акцидената за финансијску 2007. годину, Пројектни задатак за Сталну стручну групу за спрјечавање и контролу акцидената, (г) Извјештај са првог састанка Сталне стручне групе за превенцију поплава, Пројектни задатак за Сталну стручну групу за превенцију поплава, Програм рада Сталне стручне групе за превенцију поплава за финансијску 2006. годину, (х) усвајање Плана рада за подручје управљања водама за 2007. годину;

- Извршене активности по питању протокола (*Ad hoc* стручна група за правна питања треба да координише даљње активности на изради нацрта Протокола о прекограничним утицајима, информације о припреми осталих протокола на Оквирни споразум);
- Извршене активности по питању успостављања *Ad hoc* стручних група.



ДОДАТАК IV

Листа скраћеница

Скраћеница	Пуни назив на енглеском језику	Превод пуног назива
APC	<u>A</u> ccidents <u>P</u> revention and <u>C</u> ontrol	Спрјечавање и контрола акцидената
БиХ	<u>B</u> osnia and <u>H</u> erzegovina	Босна и Херцеговина
CARDS	<u>C</u> ommunity <u>A</u> ssistance for <u>R</u> econstruction, <u>D</u> evelopment and <u>S</u> tabilisation	Подршка заједнице за реконструкцију, развој и стабилизацију
CCNR	<u>C</u> entral <u>C</u> ommission for <u>N</u> avigation on the <u>R</u> hine	Централна комисија за пловидбу ријеком Рајном
DC	<u>D</u> anube <u>C</u> ommission	Дунавска комисија
DISC	<u>D</u> anube <u>I</u> nformation <u>S</u> ystems Conference	Конференција о информационим системима на Дунаву
EBRD	<u>E</u> uropean <u>B</u> ank for <u>R</u> econstruction and <u>D</u> evelopment	Европска банка за реконструкцију и развој
EC	<u>E</u> uropean <u>C</u> ommission	Европска комисија
EIB	<u>E</u> uropean <u>I</u> nvestment <u>B</u> ank	Европска инвестициона банка
EU WFD	<u>E</u> uropean <u>U</u> nion <u>W</u> ater <u>F</u> ramework <u>D</u> irective	Оквирна Директива о водама Европске Уније
FP	<u>F</u> lood <u>P</u> revention	Превенција поплава
GIS	<u>G</u> eographical <u>I</u> nformation <u>S</u> ystem	Географски информациони систем
IAC	<u>I</u> nternational <u>A</u> griculture <u>C</u> enter	Међународни пољопривредни центар
ICPDR	<u>I</u> nternational <u>C</u> ommission for the <u>P</u> rotection of the <u>D</u> anube <u>R</u> iver	Међународна комисија за заштиту ријеке Дунав
IRIS	<u>I</u> mplementation of <u>R</u> iver <u>I</u> nformation <u>S</u> ervices	Примјена Рјечних информационих сервиса
HBO-и	<u>N</u> on- <u>G</u> overnmental <u>O</u> rganizations	Невладине Организације

Оквирни споразум	Framework Agreement on the Sava River Basin	Оквирни споразум о сливу ријеке Саве
OSCE	<u>Organization for Security and Cooperation in Europe</u>	Европска организација за безбједност и сарадњу
PEG	<u>Permanent Expert Group</u>	Стална стручна група
PIANC	International Navigation Association	Међународна асоцијација за пловидбу
РБМ	<u>River Basin Management</u>	Управљање рјечним сливом
РИС	<u>River Information Service</u>	Рјечни информациони сервис
SARIB project	<u>Sava River Basin project</u>	Пројекат за слив ријеке Саве
Савска комисија	International Sava River Basin Commission	Међународна комисија за слив ријеке Саве
SEETO	<u>South East Europe Transport Observatory</u>	Опсерваториј за транспорт за југоисточну Европу
SRB	<u>Sava River Basin</u>	Слив ријеке Саве
Стратегија	Strategy on implementation of the Framework Agreement on the Sava River Basin	Стратегија за спровођење Оквирног споразума о сливу ријеке Саве
ToR	<u>Terms of Reference</u>	Пројектни задатак
UNDP/GEF DRP	<u>United Nations Development Programme/Global Environment Facility Danube Regional Project</u>	Развојни Програм Уједињених Нација/Дунавски регионални програм Свјетске јединице за животну средину
UN/ECE	<u>United Nations Economic Commission for Europe</u>	Економска комисија за Европу Уједињених Нација
USAID	<u>United States Agency for International Development</u>	Агенција за међународни развој Сједињених америчких држава
WMO	<u>World Meteorological Organization</u>	Свјетска метеоролошка организација

ДОДАТАК V

Слике са сједница

Друга редовна сједница
05-06. октобар 2006, 27. октобар 2006 & 15. новембар 2006
Загреб







Трећа редовна сједница
20-21. март 2007, Загреб



